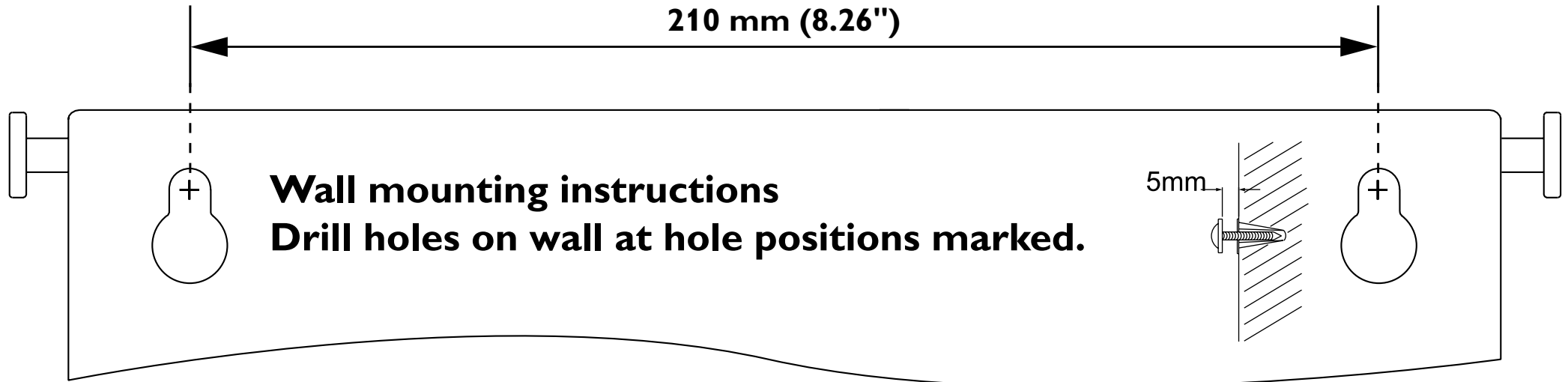
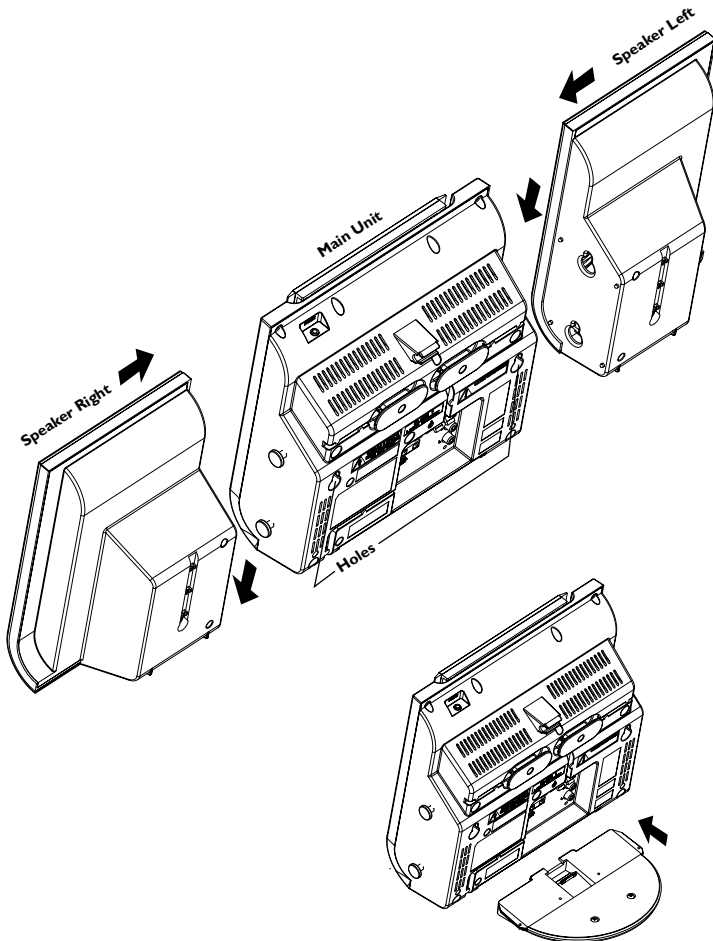


210 mm (8.26")



Wall mounting instructions

Drill holes on wall at hole positions marked.



1. Use screws to mount the main unit on the wall.

- Position the bracket (supplied) on the wall (as shown below) where you want to hang the main unit. Drill 2 holes slightly undersized for a firm fit.
- Secure the bracket on the wall using 2 dowels and 2 screws (supplied).
- Mount the main unit onto the wall bracket.

2. Use the stand to place the main unit on a flat surface.

- *Before operating the unit, please make sure you install the unit and stand correctly.*
- Slide the stand into the slot as shown.

1. Fixez l'unité principale au mur à l'aide de vis.

- Placez le cadre (fourni) au mur (comme il est indiqué ci-dessous) où vous voulez monter l'unité principale.
- Accrochez bien le cadre au mur en utilisant les 2 chevilles et les 2 vis (fournies).
- Montez l'unité principale au cadre mural.

2. Utilisez le support pour placer l'unité principale sur une surface plane.

- *Avant utilisation, assurez-vous que l'unité et le support sont installés correctement.*
- Glissez le support dans le logement prévu à cet effet (voir illustration).

1. Utilice tornillos para montar la unidad principal en la pared.

- Coloque el soporte (suministrado) en la pared (según se muestra a continuación) en la posición donde desee colgar la unidad principal.
- Ajuste el soporte en la pared utilizando 2 clavijas y 2 tornillos (suministrados).
- Instale la unidad principal sobre el soporte de la pared.

2. Utilice la base para colocar la unidad principal sobre una superficie plana.

- *Antes de manejar la unidad, asegúrese de que instala la unidad y la base correctamente.*
- Deslice la base hacia la ranura tal como se muestra.

1. Befestigen Sie die Haupteinheit mithilfe von Schrauben an der Wand.

- Positionieren Sie die Halterung (mitgeliefert) an der Stelle der Wand (wie unten gezeigt), wo die Basisstation aufgehängt werden soll.
- Befestigen Sie die Halterung mithilfe von zwei Dübeln und zwei Schrauben (mitgeliefert) an der Wand.
- Befestigen Sie die Basisstation an der Wandhalterung.

2. Verwenden Sie die Standhalterung zum Aufstellen der Einheit auf einem ebenen Untergrund.

- Stellen Sie vor dem Einsatz der Einheit sicher, dass Einheit und Standhalterung korrekt installiert wurden.
- Schieben Sie die Standhalterung, wie abgebildet, in die Öffnung.

1. Utilizzare le viti per montare l'unità principale sulla parete.

- Posizionare la parentesi (in dotazione) sul muro (come mostrato sotto) dove volete appendere l'unità principale.
- Assicurate le parentesi al muro usando 2 tasselli e 2 viti (in dotazione).
- Montare l'unità principale sulla parentesi a muro.

2. Utilizzare il supporto per posizionare l'unità principale su una superficie piana.

- *Prima di azionare l'unità, assicurarsi che l'unità e il supporto siano installati correttamente.*
 - Far scorrere il supporto nell'alloggiamento come mostrato.
-

1. Utilize parafusos para montar a unidade principal na parede.

- Posicione o suporte (fornecido) na parede (conforme ilustrado abaixo) onde deseje pendurar a unidade principal.
- Fixe o suporte na parede utilizando 2 buchas e 2 parafusos (fornecidos).
- Fixe a unidade no suporte para parede.

2. Utilize o suporte para colocar a unidade principal sobre uma superfície plana.

- *Antes de colocar a unidade em funcionamento, certifique-se de que instala e posiciona a unidade correctamente.*
 - Deslize o suporte na ranhura como indicado.
-

1. Do montażu urządzenia na ścianie należy użyć śrub.

- Ustawić uchwyty (dostarczone) na ścianie (zgodnie z rysunkiem) w miejscu montażu urządzenia.
- Umocować uchwyt na ścianie za pomocą 2 kołki i 2 śrub (dostarczone).
- Umocować urządzenie na uchwycie ściennym.

2. Ustawiając urządzenie na płaskiej powierzchni należy użyć stojaka.

- *Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że stojak i urządzenie są prawidłowo zainstalowane.*
 - Stojak należy zamocować korzystając z otworu, jak na rysunku.
-

1. Pro přípevnění hlavní jednotky na stěnu použijte šrouby.

- Umístěte konzolu (v dodávce) na zeď (podle zobrazení) na místo, kam chcete zavěsit hlavní jednotku. Vyvrtejte 2 o něco menší otvory pro pevné uchycení.
- Konzolu upevněte na zeď pomocí 2 hmoždinek a 2 šroubů (v dodávce).
- Hlavní jednotku zavěste na konzolu na zdi.

2. Pro umístění hlavní jednotky na rovném povrchu použijte podstavec.

- *Před spuštěním jednotky si ověřte, zda jste jednotku a podstavec instalovali správně.*
 - Podstavec zasuňte do otvoru podle obrázku.
-

1. Na upevnenie hlavnej jednotky na stenu použite skrutky.

- Umiestnite konzolu (v dodávke) na stenu (podľa zobrazenia) na miesto, kam chcete zavesiť hlavnú jednotku. Vyvrtajte 2 o niečo menšie otvory pre pevné prichytenie.
- Konzolu upevnite na stenu pomocou 2 príchytiek (tzv. hmoždinky) a 2 skrutiek (v dodávke).
- Hlavnú jednotku zaveste na konzolu na stene.

2. Na umiestnenie hlavnej jednotky na plochý povrch použite stojan.

- *Pred prevádzkou jednotky sa prosím uistite, či ste správne nainštalovali jednotku a stojan.*
 - *Podľa ukážky zasuňte stojan do priečinka.*
-

1. A központi egységet csavarok segítségével rögzítse a falra.

- Helyezzük a (mellékelt) tartóelemet a falra (az ábrán látható módon) oda, ahová a készülékházat rögzíteni szeretnénk. Fúrjunk 2 lyukat, a szoros rögzítés érdekében kisebb méretűeket.
- Rögzítsük a tartóelemet a falon 2 tipli és 2 csavar segítségével (mellékelve).
- Szereljük a készülékházat a fali tartóra.

2. A központi egység sík felületre helyezéséhez használja az állványt.

- *A készülék üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy az állványt és a készüléket megfelelően helyezte el.*
- *A jelzett módon csúsztassa az állványt a nyílásba.*